



# Vodiči za integraciju u Treptow-Köpenick-u

Pratnja i uputstvo kod raznih mesta  
i usmeni prevod:

- termini kod ustanova kao što su Centar za zapošljavanje (Jobcenter), Kancelarija za strance (Ausländerbehörde), ustanova za mlade (Jugendamt), opština (Standesamt)
- škole/obdaništa (roditeljski sastanci)
- zdravstvena osiguranja i potraživanje doktora
- banke, štedionice
- uputstvo kod advokata ili pravni savet
- uputstvo za kurs nemačkog jezika ili kurs za integraciju
- pratnja pri razgledanju stana
- prijava i pomoć u slučaju rasizma ili diskriminacije

Vodiči pomažu u svakodnevnom životu sa prevodom i pokazuju prve korake za samostalan život u nemačkoj.

**Naši vodiči govore sledeće jezike:**

العربية / Arabisch

српски / Serbisch

bosanski / Bosnisch

hrvatski / Kroatisch

crnogorski / Montenegrinisch

Türkçe / Türkisch

français / Französisch

ትግርኛ / Tigrinya

українська / Ukrainisch

polski / Polnisch

русский / Russisch

فارسی / Persisch (Farsi)

Englisch

کوردی / Kurdisch

دري / Persisch (Dari)

አማርኛ / Amharisch

**Sastanci mogu da se zakažu za ispunjavanje formulara i zahteva, usmeni prevod pisma i uputstvo kod drugih ustanova na broju:**

**Tel** 030/63 41 73 76

**E-Mail** integration.fbz@offensiv91.de

**Web** www.zentrum-für-demokratie.de/index.php/projekte/integrationslotsin

## **Kontakt**

offensiv'91 e.V.

FamilienBegegnungsZentrum (FBZ) Altglienicke

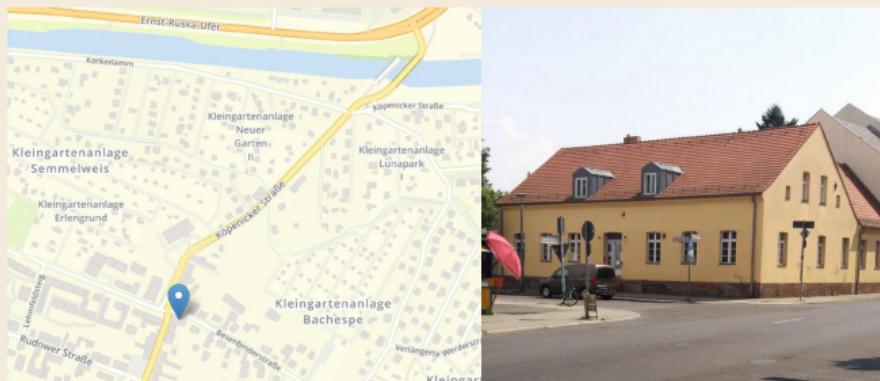
Besenbinderstraße 2, 12524 Berlin

### **Satovi konsultacije za vrijeme korona pandemije**

Zbog pandemije Covid-19 otvoreni satovi konsultacije su nažalost morali biti otkazani. Trenutno nudimo naše satove konsultacije isključivo nakon prethodnog telefonskog terminskog dogovora! Možete dogovoriti termin preko slijedećeg broja: 0177/70 58 96 3

## **Put do nas**

BVG: Bus 163, 260; stanica: Altglienicke Kirche



## **Timska i projektna uprava:**

Boban Dukic

**Mobil** 0176/675 35 753

**E-Mail** integration@offensiv91.de

Das Projekt Integrationslots\*innen wird aus Mitteln des Landesrahmenprogramms Integrationslotsinnen und Integrationslotsen Berlin durch die Senatsverwaltung für Integration, Arbeit und Soziales gefördert.